AMI TZUBERY

Residence: 27 Hakeren Hakayemet St. Jerusalem 9242832, Israel Tel. +972-(050)6214246 Email: <u>ami.tzubery@gmail.com</u>

Languages: Fluent in Hebrew and English (native speaker level), German and Danish, including reading and writing. Basic knowledge of Swedish, Norwegian, French and Italian.

Education

2013-2016 – **M.A. Degree (**Magnum cum laude) in Tourism Planning, at the Haifa University.

1984-1986 - Scandinavian Linguistics at the Copenhagen University in Denmark, a Danish scholarship program.

1980-1984 – **B.A Degree (**Magnum cum laude) in Linguistics and English Literature, at the Tel Aviv University.

Professional Experience

Since 1982 - **Freelance translator**, working with offline and online companies. I have experience with almost all types of material, including Internet, computers, software, applications, medical, law, marketing, as well as providing subtitles for cinema movies, videos and TV shows for various clients.

- Interpreter, interpreting in German and English for governmental units.

- **Tourism and marketing advisor**, delivering large-scale academic research projects, mainly with the Haifa University.

- Freelance translator and language advisor English, German, Danish for Wikipedia Israel.

- September 2013 – February 2016 - **Special Projects Manager**, Israel Ministry of Tourism.

2008 – 2014 – Managing and updating the website <u>www.ziontours.co.il</u> on a regular basis.

- August 2009 – August 2013 – Director, Israel Government Tourist

Office in Germany, Austria and Switzerland, resident in Berlin.

- 2000 – 2009 – **Director, Electronic Marketing**, Israel Ministry of Tourism, Jerusalem.

- 1999-2000 – **Director, Religious Groups Marketing**, Israel Ministry of Tourism, Jerusalem.

- 1997 - 1999 - Director, Israel Government Tourist Office in

Scandinavia and Finland, resident in Stockholm.

- 1995 – 1997 – Deputy-Director, Israel Government Tourist Office in Germany, Austria and Switzerland, resident in Frankfurt.

Computer Savvy

Excellent proficiency in PC usages, MS-Office programs, various CAT tools and IBM-SPSS.

Personal Qualities

Diversified fields of knowledge, honest, hardworking, dedicated, high learning capabilities, excellent organizational skills.

Hobbies

Plays Scrabble regularly in English (and sometimes in other languages) in professional international clubs.